



EN BLUETOOTH EARPHONES

1.Specifications:
Bluetooth specification: V4.1
Bluetooth Chip set: AIROHA AB1512
Bluetooth working range: Max 10 meters
Support the simple matching function
Working current: about 18mA
Charging input: DC5+0,25V
Frequency Range: 2.402GHz-2.480GHz
Frequency response: 20Hz-20Khz
Battery capacity: 100 mAh
Low voltage indication: 3.3V
Speaker specification: 16Ω
Working time: Max 7 hours
Standby time: 250 hours
Charging time: 1.5 hours
Connect with two Bluetooth devices at the same time

2. Multi-Function Button(MFB)
Pause/Play Music(shortly press once)
Answer/End a call(shortly press once)
Reject a call(Press MFB for 2-3 Seconds)
Re-dial(shortly press twice)
Re-connection(shortly press once)
Pairing activation(long press until LED light flashes)

3. Volume Buttons
Volume+/- (shortly press)
Previous/Next song (long press to skip to previous/next song)

4. Indicator light
Red light: charging
Blue light: fully Charged
Red light flashes twice and voice prompts up: low battery
Red and blue light flashes alternately: pairing status
Blue light flashes every 5 seconds: standby status

Turn On(Press down MFB till blue light flashes)
Turn OFF(Press down MFB till red light flashes)

5. Bluetooth Operation

- 1.please ensure that the Bluetooth function has been enabled on your smartphone or Bluetooth device.
- 2.Turn the earphone on. Press and hold the multifunction button for 7 seconds to enter into the pairing mode, the LED indicator light will flash red and blue alternately.
- 3.“CA1720” will appear on the Bluetooth device list. Select “CA1720”to establish pairing, if instructed to enter a PIN code,please enter “0000”.
- 4.When you want to play audio from another Bluetooth device,- disconnect the earphone and restart the Bluetooth earphone and re-pair with the new device
- 5.The earphone can be connected to up to 2 devices, After completing the pairing of the first phone, turn off the first device and earphone in sequence. Follow steps 1-3 for the second device. Once pairing is complete for the second device, turn on the first device to re-establish connection with the earphone.

PL SŁUCHAWKI BLUETOOTH

1.Specyfikacja:
Specyfikacja Bluetooth: V4.1
Mikroukład Bluetooth: AIROHA AB1512
Zakres pracy Bluetooth: maks. 10 metrów
Obsługa funkcji prostego dopasowania
Prąd roboczy: ok. 18mA
Wejście ładowania: 5+0,25V DC
Zakres częstotliwości: 2.402GHz-2.480GHz
Charakterystyka częstotliwościowa: 20Hz-20Khz
Pojemność akumulatora: 100 mAh
Wskazanie niskiego napięcia: 3,3V
Specyfikacja głośnika: 16Ω
Czas pracy: Maks. 7 h
Czas czuwania: 250 h
Czas ładowania 1,5 h
Możliwość równoczesnego podłączenia do dwóch urządzeń Bluetooth

2. Przycisk wielofunkcyjny (MFB)
Pauza/Odtwarzanie muzyki (wcisnąć krótko jeden raz)
Odebranie połączenia/zakończenie rozmowy (wcisnąć krótko jeden raz)
Odrzucenie połączenia (wcisnąć na 2-3 sekundy)
Ponowne wybieranie numeru (wcisnąć krótko dwa razy)
Ponowne połączenie (wcisnąć krótko jeden raz)
Rozpoczęcie parowania (wcisnąć na dłuższy czas do momentu aż zacznie migać dioda LED)

3. Przyciski sterowania głośnością
Głośność +/- (wcisnąć na krótko)
Poprzedni/następny utwór (wcisnąć na dłuższy czas, aby przejść do poprzedniego lub następnego utworu)

4. Wskaźnik
Kolor czerwony: ładowanie
Kolor niebieski: w pełni naładowana
Dwukrotne mignięcie w kolorze czerwonym wraz z informacją głosową: niski poziom baterii
Miganie naprzemiennie w kolorze czerwonym i niebieskim: status parowania
Miganie w kolorze niebieskim co 5 sekund: status czuwania
Włączenie (wcisnąć i przytrzymać przycisk MFB do momentu, aż wskaźnik zacznie migać w kolorze niebieskim)
Wyłączenie (wcisnąć i przytrzymać przycisk MFB do momentu, aż wskaźnik zacznie migać w kolorze czerwonym)

5. Obsługa Bluetooth

1. Włączyć funkcję Bluetooth na smartfonie lub urządzeniu Bluetooth.
2. Włączyć słuchawkę. Wcisnąć i przytrzymać przycisk wielofunkcyjny przez 7 sekund, aby wejść do trybu parowania. Wskaźnik LED będzie migać na przemian w kolorze czerwonym i niebieskim.
3. Na liście urządzeń Bluetooth pojawi się pozycja „CA1720”. Wybrać pozycję „CA1720”, aby przeprowadzić parowanie. W razie konieczności wprowadzenia kodu PIN wpisać „0000”.
4. Aby móc odtwarzać dźwięk z innego urządzenia Bluetooth, odłączyć słuchawkę Bluetooth, po czym ponownie ją włączyć i sparować z nowym urządzeniem.
5. Słuchawkę można podłączyć aż do 2 urządzeń. Po zakończeniu parowania pierwszego telefonu, należy wyłączyć pierwsze urządzenie, a następnie słuchawkę. Wykonać kroki 1-3 dla drugiego urządzenia. Po zakończeniu parowania dla drugiego urządzenia włączyć pierwsze urządzenie, aby ponownie nawiązać połączenie ze słuchawką.

DE BLUETOOTH-KOPFHÖRER

1.Spezifikation:
Bluetooth-Spezifikation: V4.1
Bluetooth-Chipsatz: AIROHA AB1512
Bluetooth-Reichweite: max. 10 Meter
Funktion zur einfachen Anpassung wird unterstützt.
Betriebsstrom: ca. 18 mA
Ladeeingang: 5+0,25V DC
Frequenzbereich: 2.402GHz-2.480GHz
Frequenzgang: 20Hz-20Khz
Akku-Kapazität: 100 mAh
Anzeige bei niedriger Spannung: 3,3V
Impedanz: 16Ω
Betriebszeit: max. 7 h
Standby-Zeit: 250 h
Ladedauer: 1,5 h
Es können gleichzeitig zwei Bluetooth-Geräte angeschlossen sein.

2. Multifunktionstaste (MFB)
Pause/Wiedergabe (einmal kurz drücken)
Anruf annehmen/Gespräch beenden (einmal kurz drücken)
Anruf ablehnen (2–3 Sekunden drücken)
Nummer erneut wählen (zweimal kurz drücken)
Neuer Anruf (einmal kurz drücken)
Pairing beginnen (gedrückt halten, bis die LED zu blinken beginnt)

3. Tasten zur Regulierung der Lautstärke
Lautstärke +/- (kurz drücken)
Vorheriger/nächster Track (gedrückt halten, um zum vorherigen oder zum nächsten Track zu wechseln).

4. Anzeige
Rot: Ladevorgang läuft,
Blau: vollständig aufgeladen.
Zweifaches rotes Blinken mit Tonsignal: niedriger Batteriestand.
Abwechselnd rotes und blaues Blinken: Pairing läuft.
Blaues Blinken alle 5 Sekunden: Standby-Status.

Einschalten: Multifunktionstaste gedrückt halten, bis die Anzeige blau zu blinken beginnt.
Ausschalten: Multifunktionstaste gedrückt halten, bis die Anzeige rot zu blinken beginnt.

5. Bluetooth-Bedienung

1. Schalten Sie die Bluetooth-Funktion am Smartphone oder am Bluetooth-Gerät ein.
2. Schalten Sie den Kopfhörer ein. Halten Sie die Multifunktionstaste für sieben Sekunden gedrückt, um in den Pairing-Modus zu gelangen. Die LED-Anzeige beginnt abwechselnd rot und blau zu blinken.
3. Auf der Liste der Bluetooth-Geräte erscheint die Position „CA1720“. Wählen Sie die Position „CA1720“, um das Pairing durchzuführen. Falls ein PIN-Code eingegeben werden muss, geben Sie „0000“ ein.
4. Um den Ton von einem anderen Bluetooth-Gerät wiedergeben zu können, schalten Sie den Bluetooth-Kopfhörer aus; anschließend können Sie ihn mit einem neuen Gerät pairen.
5. Der Kopfhörer kann an bis zu zwei Geräte angeschlossen werden. Nachdem das Pairing mit dem ersten Telefon beendet wurde, schalten Sie zuerst das Gerät und anschließend den Kopfhörer aus. Führen Sie die Schritte 1–3 für das zweite Gerät durch. Nachdem das Pairing für das zweite Gerät beendet wurde, schalten Sie das erste Gerät ein, um die Verbindung mit dem Kopfhörer wiederherzustellen.

FR OREILLETTE BLUETOOTH

1. Spécifications:
Spécification Bluetooth : V4.1
Micropuce Bluetooth : AIROHA AB1512
Portée Bluetooth: max. 10 mètres
Fonction zur einfachen Anpassung wird unterstützt.
Courant : environ 18mA
Puissance de charge : 5+0,25V DC
Gamme de fréquence: 2.402GHz-2.480GHz
Réponse en fréquence : 20Hz-20Khz
Capacité de la batterie : 100mAh
Tension de fonctionnement : 3,3V
Impédance : 16Ω
Autonomie : Max. 7 h
Temps de veille : 250 h
Temps de charge : 1,5 h
Possibilité de connexion de deux appareils Bluetooth simultanément

2. Bouton multifonction (MFB)
Lecture, Pause/Marche (une pression brève)
Réception d'appel/Fin d'appel (une pression brève)
Rejet d'appel (pression prolongée 2 à 3 secondes)
Resélection du numéro (deux pressions brèves)
Nouvel appel (une pression brève)
Démarrage du couplage (longue pression jusqu'à ce que le voyant LED se mette à clignoter)

3. Boutons de volume son
Volume +/- (pressions brèves)
Morceau précédent/suivant (pressions prolongées pour passer au morceau précédent/suivant)

4. Voyant
Rouge : charge en cours
Bleu : complètement rechargé
Double clignotement bref du voyant rouge accompagné d'un signal sonore : niveau bas de la batterie
Clignotement alterné rouge et bleu : mode couplage
Clignotement bleu toutes les 5 secondes : mode veille

Mise en service (appuyer et maintenir la pression sur le bouton MFB jusqu'à ce que le voyant clignote en bleu)
Mise hors service (appuyer et maintenir la pression sur le bouton MFB jusqu'à ce que le voyant clignote en rouge)

5. Couplage Bluetooth

1. Activer la fonction Bluetooth sur le smartphone ou l'appareil Bluetooth.
2. Allumer les oreillettes. Appuyer et maintenir la pression pendant 7 secondes sur le bouton multifonction pour passer en mode couplage. Le voyant LED commence à clignoter en alternance en rouge et en bleu.
3. Dans la liste des appareils Bluetooth, l'appareil „CA1720” apparaît. Sélectionner „CA1720” pour effectuer le couplage. En cas de demande de code PIN, saisir „0000”.
4. Pour utiliser les oreillettes avec un autre appareil Bluetooth, déconnecter les oreillettes Bluetooth, les rallumer et recommencer le couplage avec l'autre appareil.
5. Les oreillettes peuvent être couplées à 2 appareils. Une fois terminé le couplage au premier téléphone, éteindre d'abord celui-ci, puis les oreillettes. Répéter les points 1 à 3 avec le deuxième appareil. Lorsque le deuxième appareil est couplé, rallumer le premier pour le remettre en communication avec les oreillettes.

ES AURICULAR BLUETOOTH

1. Especificaciones:
Especificaciones del Bluetooth : V4.1
Microcircuito Bluetooth : AIROHA AB1512
Alcance de funcionamiento Bluetooth: máx. 10 metros
Función de emparejamiento simplificado
Corriente de trabajo: aprox. 18mA
Entrada de carga: 5+0,25V DC
Rango de frecuencia: 2.402GHz-2.480GHz
Características de frecuencia: 20Hz-20Khz
Capacidad de la batería: 100mAh
Indicación de la baja tensión: 3,3V
Especificaciones del altavoz: 16Ω
Duración de funcionamiento: Máx. 7 h
Tiempo de espera: 250 h
Tiempo de carga 1,5 h
Posibilidad de conexión simultánea con dos dispositivos Bluetooth

2. Botón multifunción (MFB)
Pausa/Reproducir música (pulsar brevemente una vez)
Responder/finalizar llamadas (pulsar brevemente una vez)
Rechazar llamada (pulsar y mantener pulsado durante 2-3 segundos)
Volver a llamar (pulsar brevemente dos veces)
Volver a conectarse (pulsar brevemente una vez)
Iniciar emparejamiento (pulsar y mantener pulsado hasta que empiece a parpadear el diodo LED)

3. Botones de control de volumen
Volumen +/- (pulsar brevemente)
Pista anterior/siguiente (pulsar y mantener pulsado para pasar a la pista anterior o siguiente)

4. Voyant
Color rojo: carga
Color azul: carga completa
Dos parpadeos en color rojo con la información de voz: batería baja
Parpadeo alterno en color rojo y azul: estatus de emparejamiento
Parpadeo en color azul cada 5 segundos: estatus de espera

Activación (pulsar y mantener pulsado el botón MFB hasta que el diodo empiece a parpadear en color azul)
Apagado (pulsar y mantener pulsado el botón MFB hasta que el diodo empiece a parpadear en color rojo)

5.Control de Bluetooth

1. Activar la función Bluetooth en el teléfono inteligente o en el dispositivo Bluetooth.
2. Activar los auriculares. Pulsar y mantener pulsado el botón multifunción durante 7 segundos para entrar en el modo de emparejamiento. El diodo LED estará parpadeando de forma alterna en color rojo y azul.
3. En la lista de los dispositivos Bluetooth aparecerá „CA1720”. Seleccionar „CA1720” para realizar el emparejamiento. Si fuera necesario introducir el código PIN teclear „0000”.
4. Para reproducir el sonido de otro dispositivo Bluetooth, desconectar el auricular Bluetooth y a continuación volver a activar y emparejar con el nuevo dispositivo.
5. El auricular puede ser conectado incluso a 2 dispositivos. Una vez finalizado el emparejamiento del primer teléfono, es preciso apagar el primer dispositivo y luego el auricular. Realizar los pasos 1-3 para el otro dispositivo. Una vez terminado el emparejamiento con el segundo dispositivo activar el primero dispositivo para volver a establecer la conexión con el auricular.

CZ BLUETOOTH SLUCHÁTKA

1. Specifikace:
Specifikace Bluetooth: V4.1
Mikrosystém Bluetooth: AIROHA AB1512
Dosah připojení Bluetooth: max. 10 metrů
Snadné intuitivní ovládání
Pracovní proud: asi 18 mA
Vstupní napětí: 5+0,25 VDC
Frekvenční rozsah: 2,402 GHz–2,480 GHz
Frekvenční odezva: 20 Hz–20 Khz
Kapacita akumulátoru: 100 mAh
Indikace nízkého napětí: 3,3 V
Specifikace reproduktoru: 16 Ω
Doba provozu: max. 7 h
Pohotovostní doba: 250 h
Nabíjecí čas: 1,5 h
Možnost současného připojení dvou Bluetooth zařízení

2. Multifunkční tlačítko (MFB)
Pauza/Přehrávání hudby (stiskněte krátce jednou)
Zvednutí/ukončení hovoru (stiskněte krátce jednou)
Odmítnutí hovoru (stiskněte na 2–3 sekundy)
Opětovné vytáčení posledního čísla (stiskněte krátce dvakrát)
Opětovné zvednutí (stiskněte krátce jednou)
Zahájení párování (stiskněte na delší dobu do okamžiku, až začne blikat LED dioda)

3. Tlačítka ovládání hlasitosti
Hlasitost +/- (stiskněte krátce)
Předchozí/následující skladba (stiskněte na delší dobu, abyste mohli přejít na předchozí nebo následující skladbu)

4. LED dioda
Červená barva: nabíjení
Modrá barva: úplné nabití
Dvojití bliknutí červené diody společně s hlasovou informací: nízká kapacita baterie
Střídavé blikání červené/modré diody: párovací režim
Blikání modré diody každých 5 sekund: pohotovostní stav

Zapnutí (stiskněte a přidržte tlačítko MFB, dokud dioda nezačne blikat modře)
Vypnutí (stiskněte a přidržte tlačítko MFB, dokud dioda nezačne blikat červeně)

5.Control de Bluetooth

1. Zapněte funkci Bluetooth ve smartfonu nebo Bluetooth zařízení.
2. Zapněte sluchátko. Stiskněte multifunkční tlačítko a přidržte jej na 7 sekund, abyste vstoupili do párovacího režimu. LED dioda bude blikat střídavě červeně a modře.
3. V seznamu Bluetooth zařízení se objeví položka „CA1720”. Vyberte položku „CA1720”, abyste provedli párování. Bude-li třeba, zadejte PIN kód „0000”.
4. Pokud chcete přehrávat zvuk z jiného Bluetooth zařízení, odpojte Bluetooth sluchátka, pak je opět zapněte a spárujte s novým zařízením.
5. K sluchátkám můžete připojit dvě zařízení. Po ukončení párování prvního zařízení vypněte první zařízení a pak sluchátka. Kroky 1–3 proveďte pro druhé zařízení. Po ukončení párování pro druhé zařízení zapněte první zařízení, abyste opět navázali spojení se sluchátky.

Komputronik S.A.
ul. Wolczyńska 37
60-003 Poznań, Polska
Manufactured in PRC



